

## MEMORANDO DE ENTENDIMENTO

ENTRE:

UNIVERSITY OF SASKATCHEWAN, Saskatoon, Canadá

E

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA, Santa Maria, Brasil

Em consonância com a cordial e cooperativa relação bilateral entre o Canadá e o Brasil e a fim de fomentar a colaboração acadêmica entre a Universidade de Saskatchewan (USask), Saskatoon, Canadá e Universidade Federal de Santa Maria (UFSM), Santa Maria, Brasil doravante referidos como as "Partes" ou singularmente "Parte", essas duas instituições de ensino superior concordaram com a seguinte estrutura baseada em princípios de igualdade mútua e reciprocidade de benefícios:

1. As Partes deverão explorar oportunidades de colaboração em vários esforços acadêmicos e de pesquisa em campos de interesse mútuo. Esta colaboração pode incluir o seguinte:
  - Intercâmbios e estágios para estudantes de graduação, estudantes de mestrado e doutorado, bolsistas de pós-doutoramento, estudantes de intercâmbio/pesquisadores visitantes, incluindo os que se candidatam a programas de financiamento MITACS, ELAP ou similares;
  - Intercâmbio de professores e técnicos;
  - Introdução de novos currículos;
  - Projetos de pesquisa conjunta, incluindo a solicitação de financiamentos externos bilaterais (por exemplo, bolsas de colaboração Canadá-Brasil)
  - Intercâmbio de publicações e materiais de formação; e.
  - Desenvolvimento de uma programação acadêmica conjunta.

As principais áreas de interesse para esta estrutura estão relacionadas com ciências agrárias, medicina veterinária, ciências biológicas, medicina.

2. Os detalhes específicos destas atividades serão articulados e acordados em acordos de colaboração separados.

Estes acordos de colaboração incluirão planos de implementação desenvolvidos através de consultas e negociações mútuas e serão assinados por ambas as instituições de acordo com as suas próprias políticas institucionais.

3. Cada parte nomeará um coordenador para servir como contato para o presente Memorando de Entendimento (MOU). Na Universidade de Saskatchewan esta pessoa será a Dra. Meghna Ramaswamy, Diretora do Escritório Internacional, e na Universidade Federal de Santa Maria esta pessoa será Dr. Paulo Bayard Dias Gonçalves, Diretor de Relações Internacionais.
4. Este MOU reflete o compromisso das Partes de colaborar, tal como expresso, e não se destina a ser juridicamente vinculativo.
5. Como resultado deste MOU, nenhuma das Partes assumirá quaisquer obrigações financeiras resultantes das ações da outra Parte sem acordo prévio por escrito para aceitar obrigações financeiras específicas. Quaisquer acordos adicionais relativos a questões financeiras serão negociados separadamente.
6. Este MOU entrará em vigor a partir da data da assinatura final por um período de cinco (5) anos, quando uma renovação poderá ser negociada.
7. Cada parte pode encerrar prematuramente este MOU mediante notificação por escrito com antecedência de seis meses à outra parte.

Em nome da Universidade de Saskatchewan:



April 3, 2023

---

Dra. Airini  
Pró-reitora e vice-presidente Acadêmica

Data:

Em nome de Universidade Federal de Santa Maria:



---

Dr. Luciano Schuch  
Reitor  
Luciano Schuch  
Reitor

data: